

## Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní právnych služieb zo dňa 01.03.2012

uzavretá podľa zákona č. 586/2003 Z.z. o advokácii  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Obchodné meno: **Obec Torysa**  
Sídlo: 28 Torysa 082 76  
IČO: 00 327 883  
DIČ: 2020732285  
Menom ktorej koná: Ing. Jozef Stedina, starosta obce  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a.s.  
Číslo účtu: SK91 0200 0000 0000 0842 5572  
Kontaktná osoba: Ing. Jozef Stedina

(ďalej aj "**klieňt**"):

**a**

Obchodné meno: **JUDr. Martin Staroň, advokát**  
Sídlo: Hlavná 89, 080 01 Prešov  
IČO: 42083541  
DIČ: 1074250221  
Zapísaný: v zozname advokátov SAK pod reg. č. 4809  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.  
Číslo bankového účtu: SK67 1111 0000 0010 3428 1001

(ďalej aj "**advokát**"):

**Zmluvné strany sa dohodli na tomto znení Dodatku č. 1:**

**Mení sa čl. 4 (Zmluvná paušálna odmena) z dôvodu dohody zmluvných strán o zvýšení mesačnej paušálnej odmeny advokáta zo sumy 200,-Eur na sumu 300,-Eur mesačne počnúc dňom 01.02.2023 a znie nasledovne:**

### 4. Zmluvná paušálna odmena

4.1. Advokát sa dohodol s klientom na zmluvnej odmene (paušálna odmena), určenej v súlade s príslušnými ustanoveniami vyhlášky č. 655/2004 Z.z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb vo výške **300,-EUR (slovom: tristo EUR)** bez DPH, t.j. 360,-Eur s DPH, za každý mesiac poskytovania právnych služieb pre klienta.

- 4.2. Platobný doklad - faktúra, ktorou advokát vyúčtuje poskytovaniu právnych služieb, bude vyhotovovaná advokátom mesačne najneskôr do 5. dňa v kalendárnom mesiaci nasledujúcom po mesiaci, v ktorom boli právne služby klientovi poskytnuté. Klient je povinný uhradiť faktúrou vyúčtovanú odmenu za poskytované právne služby najneskôr do 15. dňa toho kalendárneho mesiaca bezhotovostným prevodom na účet advokáta uvedený v záhlaví tejto zmluvy, t.j. faktúra za právne služby je splatná v 15. deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli právne služby poskytnuté.
- 4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát má nárok na odmenu podľa vyhl. MS č. 655/2004 Z.z. za zastupovanie klienta na súde v právnych veciach, v ktorých účastníkom je klient.
- 4.4. Pre prípad ukončenia tejto zmluvy sa advokát a klient dohodli, že z ku dňu ukončenia tejto zmluvy neukončených právnych vecí (sporov) vedených na súdoch, v ktorých by mal advokát nárok na odmenu podľa vyhl. MS č. 655/2004 Z.z. za zastupovanie klienta na súde, je klient povinný uhradiť advokátovi 100% z nároku advokáta na odmenu za úkony právnej služby už poskytnuté advokátom klientovi v každej neukončenej právnej veci vedenej na súde.
- 4.5. Pre prípad ukončenia tejto zmluvy sa advokát a klient dohodli, že advokátovi bude vyplatená aj náhrada nákladov v exekučných konaniach. Zmluvné strany sa dohodli, že advokát má právo na odmenu advokáta v exekučných konaniach, v ktorých je oprávneným klient, a ktorá bude v týchto konaniach, v ktorých advokát právne zastupoval a zastupuje klienta, vymožená aj po zániku tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že si svoje všetky svoje ďalšie vzájomné pohľadávky a záväzky, v prípade ukončenia tejto zmluvy, neuvedené v bode 4.3. a 4.4. tejto dohody vyúčtujú a vyporiadajú do termínu určeného osobitnou dohodou.

**Ostatné ustanovenia zmluvy týmto dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti bezo zmeny v pôvodnom znení v celom rozsahu.**

**Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom 01.03.2023. Tento dodatok sa povinne zverejňuje na internetovej stránke Obce Torysa a podmienkou nadobudnutia účinnosti je jeho zverejnenie na internetovej stránke Obce Torysa, pričom dodatok nenadobudne účinnosť skôr ako bude zverejnený.**

V Prešove dňa 28.02.2023

**Klient:**

Obec Torysa

.....  
Ing. Jozef Stedina, starosta obce



V Prešove dňa 28.02.2023

**Advokát:**

.....  
JUDr. Martin Staroň, advokát

ELÁRIA  
advokát  
Prešov